

Sbírka zákonů

Československé socialistické republiky

Částka 49

Vydána dne 10. listopadu 1965

Cena 80 hal.

OBSAH:

- 113. Zákon o Státní komisi pro finance, ceny a mzdy, Státní komisi pro techniku, Státní komisi pro hospodářskou a vědeckou spolupráci a Státní komisi pro řízení a organizaci
 - 114. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 52/1963 Sb., o Státní plánovací komisi
 - 115. Zákon o změnách v organizaci a působnosti některých odvětvových ústředních orgánů
 - 116. Zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 121/1962 Sb., o hospodářské arbitráži
 - 117. Zákon o Státní bance československé
 - 118. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Italské republiky o vědecké a technické spolupráci
- Oznámení o vydání obecných právních předpisů

113

ZÁKON

ze dne 10. listopadu 1965

**o Státní komisi pro finance, ceny a mzdy, Státní komisi pro techniku,
Státní komisi pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci
a Státní komisi pro řízení a organizaci**

Národní shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

ČÁST I

Státní komise pro finance, ceny a mzdy

§ 1

Státní komise pro finance, ceny a mzdy je odborným ústředním orgánem vlády.

§ 2

(1) V oblasti financí a úvěru Státní komise pro finance, ceny a mzdy projednává návrhy

- a) koncepcí a zásad finanční, úvěrové a devizové politiky,
- b) státního rozpočtu, úvěrového a pokladního plánu,
- c) státního závěrečného účtu,
- d) zásadních opatření v oblasti financí a úvěrů,

e) opatření, jimiž se stanoví nebo mění dlouhodobé ekonomické nástroje řízení, a dává vládě k nim svá stanoviska.

(2) Státní komise pro finance, ceny a mzdy v rozsahu stanoveném vládou dává směrnice a pokyny ústředním orgánům a krajským národním výborům k zabezpečení jednotného řízení finanční, úvěrové a devizové politiky.

§ 3

V oblasti cen Státní komise pro finance, ceny a mzdy

- a) vypracovává návrhy koncepce vývoje cenové politiky,
- b) vydává opatření ke zdokonalování soustavy cen,
- c) vypracovává návrhy, popřípadě v rozsahu vymezeném vládou stanoví úroveň cen, nejdůležitější cenové relace a jejich změny,

- d) určuje zásady pro stanovení a změny základních složek cen,
- e) vydává právní předpisy o působnosti orgánů hospodářského řízení a socialistických organizací při tvorbě, kontrole a statistice cen a o způsobu tvorby, kontroly a statistiky cen.

§ 4

V oblasti mezd a pracovních vztahů Státní komise pro finance, ceny a mzdy

- a) vypracovává návrhy koncepce vývoje mzdové politiky,
- b) se souhlasem vlády vydává zásady mzdové politických opatření,
- c) schvaluje mzdové soustavy,
- d) stanoví rámcové zásady mzdových forem a vydává doporučení pro jejich uplatňování,
- e) stanoví metodiku a zásadní směry racionalizace a normování práce,
- f) vydává právní předpisy, jimiž se stanoví
 - společenská záruka mezd a opatření při nežádoucím vývoji mezd,
 - mzdové tarify, druhy a výše příplatků ke mzdám a zásady jejich používání,
 - působnost orgánů hospodářského řízení a socialistických organizací na úseku odměňování práce,
- g) v rozsahu stanoveném vládou vydává v dohodě s Ústřední radou odborů právní předpisy o náhradách poskytovaných pracovníkům k úhradě výdajů v souvislosti s výkonem práce, o náhradách a příspěvcích při nábore pracovních sil a předpisy o odměnách za práce konané mimo pracovní poměr.

§ 5

Státní komise pro finance, ceny a mzdy dává vládě stanoviska k návrhům zásadních opatření v oblasti pracovních vztahů, sociálního zabezpečení a nemocenského pojištění.

§ 6

(1) Státní komise pro finance, ceny a mzdy se skládá z předsedy, kterým je člen vlády, a dalších členů, které jmenuje a odvolává vláda.

(2) Práci Státní komise pro finance, ceny a mzdy a jejího aparátu řídí její předseda, který též stanoví organizaci jejího aparátu.

§ 7

(1) Působnost, která podle zvláštních předpisů přísluší Státnímu cenovému výboru a Státní mzdové komisi, přechází na Státní komisi pro finance, ceny a mzdy.

(2) Na Státní komisi pro finance, ceny a mzdy přechází též působnost, která přísluší Státní plánovací komisi podle § 18 vládního nařízení č. 92/1958 Sb., kterým se provádí zákon č. 70/1958 Sb., o úkolech podniků a národních výborů na úseku péče o pracovní síly.

ČÁST II

Státní komise pro techniku

§ 8

Státní komise pro techniku je odborným ústředním orgánem vlády.

§ 9

Státní komise pro techniku řídí přípravu a zpracovává

- a) technickoekonomické studie rozvoje vybraných úseků národního hospodářství, studie reprodukce základních prostředků, koncepce vědeckotechnického rozvoje a koncepce výstavby a přestavby měst a vesnic jako podklady pro dlouhodobý výhled a dlouhodobé státní plány rozvoje národního hospodářství.
- b) části státního plánu rozvoje národního hospodářství, týkající se rozvoje vědy a techniky a projektových prací.

§ 10

V oblasti rozvoje vědy a techniky Státní komise pro techniku

- a) řídí podle zvláštních předpisů rozvoj vědeckovýzkumné a vývojové základny,
- b) sleduje plnění úkolů státního plánu výzkumných a vývojových prací a v rozsahu stanoveném vládou dává ústředním orgánům a vědeckým institucím směrnice k řešení těchto úkolů v souladu se závaznými úkoly plánu,
- c) v rozsahu vymezeném vládou stanoví zaměření vědeckotechnické spolupráce se socialistickými státy a vědeckotechnických styků s kapitalistickými státy a s rozvojovými zeměmi, jakož i zaměření licenční politiky,
- d) řídí činnost v oboru vědeckotechnických informací.

§ 11

V oblasti investiční výstavby Státní komise pro techniku

- a) stanoví projektové normy, normy lhůt výstavby a ostatní technické nástroje řízení investiční výstavby,
- b) stanoví postup a kritéria pro posuzování efektivnosti investic,
- c) stanoví zásady pro tvorbu a ochranu životního a pracovního prostředí, pro řešení architektonické a výtvarné úrovně výstavby a pro územní projektování,
- d) schvaluje projektovou dokumentaci vládou určených staveb a vydává povolení k jejich za-

hájení; podává odborné posudky (expertizy) k územním plánům schvalovaným vládou,

- e) v průběhu provádění investiční výstavby organizuje činnost ústředních orgánů a krajských národních výborů tak, aby sporné meziodvětvové technickoorganizační otázky byly včas a v souladu se závaznými úkoly plánu vyřešeny,
- f) vyhodnocuje vládou určené stavby,
- g) vydává právní předpisy
 - o rozsahu projektové a jiné přípravy investiční výstavby,
 - o působnosti a postupu orgánů a organizací při přípravě investiční výstavby, při posuzování a schvalování projektové dokumentace, při povolování zahájit stavbu a při vyhodnocování staveb,
 - o působnosti a postupu orgánů a organizací při vydávání územních rozhodnutí, provádění stavebního řízení, státního stavebního dohledu a při udělování povolení k uvedení staveb do trvalého provozu (užívání),
 - o hmotné zainteresovanosti účastníků investiční výstavby.

§ 12

(1) Státní komise pro techniku se skládá z předsedy, kterým je člen vlády, a dalších členů, které jmenuje a odvolává vláda. Členem Státní komise pro techniku je též předseda Slovenské komise pro techniku.

(2) Práci Státní komise pro techniku a jejího aparátu řídí její předseda, který též stanoví organizaci jejího aparátu.

§ 13

(1) Oblastním orgánem Státní komise pro techniku a současně orgánem Slovenské národní rady je Slovenská komise pro techniku.

(2) Slovenskou komisi pro techniku zřídí a její působnost a organizaci stanoví Slovenská národní rada zákonem.

§ 14

Státní komisi pro techniku jsou podřízeny Úřad pro normalizaci a měření, Úřad pro patenty a vynálezy a organizace, u nichž to stanoví vláda.

§ 15

Působnost, která podle zvláštních předpisů přísluší Státní komisi pro rozvoj a koordinaci vědy a techniky a Státní komisi pro investiční výstavbu, přechází na Státní komisi pro techniku.

ČÁST III

Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci

§ 16

Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci je odborným ústředním orgánem vlády.

§ 17

Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci projednává a posuzuje

- a) koncepce a návrhy v oblasti mezinárodní hospodářské a vědeckotechnické spolupráce včetně úvěrové politiky a ostatních zahraničně ekonomických vztahů,
- b) návrhy mezinárodních smluv a jiných závazných opatření v oblasti zahraničně ekonomických vztahů

a dává k nim svá stanoviska, popřípadě je v rozsahu určeném vládou schvaluje.

§ 18

(1) Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci

- a) dává ústředním orgánům směrnice a pokyny pro přípravu
 - návrhů zásadních opatření v oblasti mezinárodní hospodářské a vědeckotechnické spolupráce včetně úvěrové politiky a ostatních zahraničně ekonomických vztahů,
 - mezinárodních hospodářských jednání;
- b) navrhuje vládě směrnice pro mezinárodní hospodářská jednání a dává jí stanoviska k výsledkům těchto jednání, popřípadě v rozsahu stanoveném vládou sama stanoví směrnice pro tato jednání a schvaluje jejich výsledky.

(2) Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci sleduje plnění důležitých úkolů vyplývajících ze zahraničně ekonomických závazků, činí opatření k jejich plnění v souladu se závaznými úkoly plánu a v případě potřeby dává vládě návrhy opatření.

§ 19

(1) Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci se skládá z předsedy, kterým je člen vlády, a dalších členů, které jmenuje a odvolává vláda.

(2) Práci Státní komise pro hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci a jejího aparátu řídí její předseda, který též stanoví organizaci jejího aparátu.

ČÁST IV

Státní komise pro řízení a organizaci

§ 20

Státní komise pro řízení a organizaci je odborným ústředním orgánem vlády.

§ 21

Státní komise pro řízení a organizaci

- a) připravuje, projednává a předkládá vládě návrhy

- na rozvíjení soustavy řízení národního hospodářství,
 - na uspořádání orgánů hospodářského řízení, orgánů státní správy, jejich působnosti a vzájemných vztahů,
 - zásad organizační struktury výrobních hospodářských jednotek a státních organizací;
- b) v případech určených vládou řídí přípravu zásadních opatření ústředních orgánů a krajských národních výborů v oblasti řízení a organizace, projednává a schvaluje návrhy těchto opatření včetně právních úprav, popřípadě dává k nim svá stanoviska, pokud si rozhodnutí vyhradila vláda.

§ 22

Státní komise pro řízení a organizaci

- a) dává ústředním orgánům, krajským národním výborům a vědeckým institucím směrnice a pokyny
- k zajištění úkolů stanovených vládou v oblasti řízení a organizace,
 - pro činnost výzkumných ústavů technicko-organizačního zaměření,
 - k přípravě a výchově vedoucích hospodářských pracovníků,
- b) stanoví zásady a opatření pro racionalizaci řídicích a správních činností.

§ 23

(1) Státní komise pro řízení a organizaci se skládá z předsedy a z dalších členů, které jmenuje a odvolává vláda.

(2) Práci Státní komise pro řízení a organizaci a jejího aparátu řídí její předseda, který též stanoví organizaci jejího aparátu.

§ 24

Státní komisi pro řízení a organizaci podléhají organizace, u nichž to stanoví vláda.

ČÁST V

Ustanovení společná

§ 25

(1) Odborné ústřední orgány, uvedené v tomto zákoně, řídí se ve své činnosti pokyny vlády, která na ně může přenést též svou působnost stanovenou v jiných zákonech.

(2) Pravomoc odborných ústředních orgánů, uvedených v tomto zákoně, podrobněji vymezují

zvláštní předpisy. Tyto předpisy též stanoví, která pravomoc jim přísluší jen společně s jinými ústředními orgány.

§ 26

Všechny státní a hospodářské orgány a organizace jsou povinny podávat odborným ústředním orgánům, uvedeným v tomto zákoně, údaje a zprávy, které si tyto orgány vyžádaly k plnění svých úkolů.

§ 27

Osoby pověřené předsedy odborných ústředních orgánů, uvedených v tomto zákoně, mají při výkonu svých služebních povinností přístup do prostorů státních a hospodářských organizací. Musí jim být předloženy k nahlédnutí písemnosti a jiné pomůcky potřebné ke splnění jejich úkolů.

ČÁST VI

Závěrečná ustanovení

§ 28

Zákon č. 93/1964 Sb., o určení oborů státní správy, ve kterých působí pověřenci Slovenské národní rady, a o souvisejících změnách v organizaci některých ústředních orgánů, se mění a doplňuje takto:

1. § 1 odst. 2 písm. c) zní: „ve vědě, technice a investiční výstavbě — Slovenská komise pro techniku, v čele s pověřencem-předsedou“;
2. § 1 odst. 2 písm. d) se vypouští.

§ 29

Zrušují se:

1. zákon č. 42/1959 Sb., o dokumentaci staveb,
2. vládní nařízení č. 60/1959 Sb., o působnosti v oboru plánování, tvorby a kontroly cen,
3. zákon č. 17/1962 Sb., o zřízení Státní komise pro rozvoj a koordinaci vědy a techniky, ve znění zákona č. 93/1964 Sb.,
4. zákonné opatření předsednictva Národního shromáždění č. 2/1963 Sb., o zřízení Státního cenového výboru,
5. zákonné opatření předsednictva Národního shromáždění č. 62/1963 Sb., o Státní komisi pro investiční výstavbu,
6. zákonné opatření předsednictva Národního shromáždění č. 84/1963 Sb., o Státní mzdové komisi.

§ 30

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Novotný v. r.

Lašovička v. r.

Lenárt v. r.

114

Z Á K O N

ze dne 10. listopadu 1965,

kterým se mění a doplňuje zákon č. 52/1963 Sb., o Státní plánovací komisi

Národní shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

Článek I

Zákon č. 52/1963 Sb., o Státní plánovací komisi, se mění a doplňuje takto:

1. § 2 odstavec 1 zní:

„(1) Státní plánovací komise zabezpečuje na základě soustavné analýzy rozvoje národního hospodářství přípravu státních plánů rozvoje národního hospodářství. K tomu účelu

a) řídí přípravu a předkládá vládě návrhy

- dlouhodobého výhledu rozvoje národního hospodářství,
- dlouhodobých státních plánů rozvoje národního hospodářství a směrnic pro jejich vypracování,
- prováděcích státních plánů rozvoje národního hospodářství,

vypracované na podkladě návrhů odborných ústředních orgánů vlády a návrhů plánů rozvoje jednotlivých odvětví, které jí předkládají odvětvové ústřední orgány, a návrhů plánů, které jí předkládají krajské národní výbory,

b) předkládá vládě návrhy koncepcí a zásad hospodářské politiky, zejména

- investiční politiky,
- rozvoje vnějších vztahů a zapojení ekonomiky státu do mezinárodní dělby práce,
- vývoje cen a mezd,
- finanční, úvěrové a devizové politiky,

c) překládá vládě

- komplexní návrhy rozvoje oblastí a návrhy hlavních směrů rozmístění výrobních sil,
- návrhy zásadních národohospodářských opatření a posudky k návrhům zásadní povahy, týkajícím se rozvoje národního hospodářství, které vládě překládají jiné orgány,
- návrhy na zdokonalování nástrojů plánu a ekonomických nástrojů,

d) stanoví metodiku vypracování státních plánů rozvoje národního hospodářství.“

2. § 2 se doplňuje odstavcem 4 tohoto znění:

„(4) Státní plánovací komise se řídí ve své činnosti pokyny vlády. Pravomoc Státní plánovací komise podrobněji vymezují zvláštní předpisy. Tyto předpisy též stanoví, která pravomoc jí přísluší jen společně s jinými ústředními orgány.“

3. § 3 odstavec 2 zní:

„(2) Práci Státní plánovací komise a jejího aparátu řídí její předseda.“

4. V § 3 se vypouštějí odstavce 3 a 5; odstavec 4 se označuje jako odstavec 3.

5. § 4 odstavec 2 písm. c) se vypouští.

6. V § 4 v odstavci 4 se slova „její statut, který vydá vláda“ nahrazují slovy „vláda, popřípadě zvláštní předpisy“.

7. § 6 se vypouští.

Článek II

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Novotný v. r.

Laššovička v. r.

Lenárt v. r.

115

Z Á K O N

ze dne 10. listopadu 1965

o změnách v organizaci a působnosti některých odvětvových ústředních orgánů

Národní shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

§ 1

(1) Zřizuje se ministerstvo hornictví s působností v oborech těžby a úpravy paliv, rud a nerudných surovin.

(2) Ministerstvu hornictví se podřizují Ústřední geologický úřad a Ústřední správa uranového průmyslu.

§ 2

Zřizuje se ministerstvo těžkého průmyslu s působností v oborech strojírenské a hutní výroby.

§ 3

(1) Zřizuje se Ústřední správa vodního hospodářství jako ústřední orgán státní správy.

(2) Do působnosti Ústřední správy vodního hospodářství přechází z dosavadního ministerstva zemědělství, lesního a vodního hospodářství působnost na úseku řízení vodního hospodářství.

(3) Ústřední správa vodního hospodářství se podřizuje vládě. V čele je předseda, kterým je člen vlády.

§ 4

Podrobnější vymezení působnosti orgánů uvedených v § 1—3 stanoví vláda.

§ 5

Zrušují se ministerstva paliv, hutního průmyslu a rudných dolů, těžkého strojírenství a všeobecného strojírenství. Působnost zrušovaných ministerstev, stanovená zvláštními předpisy, přechází na zřizovaná ministerstva podle jejich působnosti.

§ 6

(1) Zrušuje se Ústřední správa pro rozvoj místního hospodářství. Zrušuje se též ustanovení § 1 odst. 2 písm. e) zákona č. 93/1964 Sb., o určení oborů státní správy, ve kterých působí pověřenci Slovenské národní rady, a o souvisejících změnách v organizaci některých ústředních orgánů.

(2) Působnost dosavadní Ústřední správy pro rozvoj místního hospodářství přechází na ministerstvo vnitra a na národní výbory v rozsahu, který podrobněji vymezí vláda.

§ 7

Ministerstvo zemědělství, lesního a vodního hospodářství se mění na ministerstvo zemědělství a lesního hospodářství.

§ 8

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Novotný v. r.

Laštovička v. r.

Lenárt v. r.

116

ZÁKON

ze dne 10. listopadu 1965,

kterým se mění a doplňuje zákon č. 121/1962 Sb., o hospodářské arbitráži

Národní shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

Článek I

Zákon č. 121/1962 Sb., o hospodářské arbitráži, se mění a doplňuje takto:

1. V § 2 odst. 1 se vypouští písmeno d).
2. Za § 2 se vkládá § 2a, který zní:

„§ 2a

Hospodářská arbitráž projednává a rozhoduje spory o tom, zda má být organizaci poskytnuta jejím řídicím orgánem úhrada při uložení mimořádného závazného úkolu podle předpisů o plánovitém řízení národního hospodářství*) a spory o výši této úhrady.“

3. § 13 odst. 1 písm. d) zní:
„d) spory uvedené v § 2a

- v nichž jednou ze stran je ústřední (oblastní) orgán, národní výbor nebo družstevní organizace,
- mezi orgány a organizacemi řízenými ministerstvem (ústředním orgánem), při němž resortní arbitráž není zřízena;“.

4. V § 15 odst. 1 se tečka za větou nahrazuje středníkem a připojuje se tato věta: „resortní arbitráž rozhoduje též spory uvedené v § 2a mezi orgány a organizacemi, jež jsou řízeny ministerstvem (ústředním orgánem), při němž je resortní arbitráž zřízena“.

5. Za § 31 se vkládá § 31a, který zní:

„(1) Hospodářské spory uvedené v § 2a na Státní arbitráži ČSSR projednává a rozhoduje arbitrážní komise složená z vedoucího pracovníka Státní arbitráže ČSSR a vedoucích pracovníků odborných ústředních orgánů vlády. Tyto členy jmenuje hlavní arbitr ČSSR v dohodě s vedoucím příslušného ústředního orgánu.

(2) Na resortních arbitrážích projednávají a rozhodují spory uvedené v § 2a komise složené z vedoucího resortní arbitráže a ze dvou dalších členů určených vedoucím ústředního orgánu, při němž je resortní arbitráž zřízena.

(3) Pověří-li hlavní arbitr ČSSR rozhodováním sporu mezi národním výborem a jím řízenou organizací komisi při krajské státní arbitráži, určí její složení obdobným způsobem hlavní arbitr ČSSR a předseda krajského národního výboru.“

6. § 41 se doplňuje takto:

„(5) Ustanovení prvního odstavce nelze použít, zúčastní-li se rozhodování sporu uvedeného v § 2a hlavní arbitr ČSSR. V takovém případě se postupuje podle § 42 s tím, že návrh může podat též vedoucí organizace. Rozhodnutí resortní arbitráže ve sporu uvedeném v § 2a může zrušit nebo jinak změnit pouze vedoucí ústředního orgánu, při němž je resortní arbitráž zřízena.“

Článek II

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Novotný v. r.

Lašovička v. r.

Lenárt v. r.

*) Vládní vyhláška č. 90/1965 Sb.

117

ZÁKON

ze dne 10. listopadu 1965

o Státní bance československé

Národní shromáždění Československé socialistické republiky se usneslo na tomto zákoně:

Základní ustanovení

§ 1

Státní banka československá (dále jen „banka“), zřízená v roce 1950, je ústřední bankou Československé socialistické republiky.

§ 2

(1) Označení banky je „Státní banka československá“ nebo „Státní banka československá“.

(2) Sídlem banky je Praha.

(3) Banka může svým jménem nabývat práv a zavazovat se.

§ 3

(1) Banka

- a) má výhradní právo vydávat bankovky a řídí oběh peněz ve státě,
- b) poskytuje provozní a investiční úvěry socialistickým organizacím,
- c) provádí platební styk, jakož i zúčtování s organizacemi,
- d) provádí financování investiční výstavby uskutečňované socialistickými organizacemi a kontrolu její přípravy a efektivity,
- e) provádí u socialistických organizací rozbor tvorby a používání prostředků na mzdy a kontrolu, zda vyplácejí mzdy v rámci vytvořených prostředků,
- f) spravuje zlaté a devizové prostředky a rezervy státu a bankovní devizový fond,
- g) nakupuje, směňuje a prodává drahé kovy a cizozemské platební prostředky,
- h) přijímá a poskytuje úvěry a záruky ve styku s devizovými cizozemci,
- i) provádí platební styk a další bankovní obchodní činnost ve styku se zahraničím,
- j) provádí pokladní plnění státního rozpočtu,
- k) provádí další činnost podle pokynů vlády.

(2) Banka je oprávněna zjišťovat, a to zejména při účasti na plánovacích pracích a při poskytování úvěrů, jak socialistické organizace po-

užívají celospolečenských prostředků, popřípadě prostředků poskytovaných jim bankou.

(3) Organizace jsou povinny předkládat bance potřebné doklady, poskytovat jí požadované informace, umožnit prověrky na místě a i jinak jí umožňovat plnění jejích funkcí.

(4) Zjistí-li banka nedostatky v hospodaření socialistických organizací, je oprávněna požadovat na nich i na jejich nadřízených orgánech odstranění těchto nedostatků a popřípadě použít proti organizacím opatření stanovených ve zvláštních předpisech.

§ 4

Ústředí banky

- a) sestavuje a projednává s příslušnými ústředními orgány návrh úvěrového a pokladního plánu a zásad úvěrové politiky a předkládá je vládě ke schválení,
- b) určuje poměr československé koruny k cizím měnám na podkladě stanoveném zákonem a stanoví ceny zlata v bankovních operacích s cizinou,
- c) zastupuje stát na základě zmocnění vlády v mezinárodních finančních a bankovních institucích,
- d) stanoví zásady pro uzavírání bankovních finančních dohod s devizovými cizozemci a zásady pro poskytování a přijímání zahraničních bankovních úvěrů.

§ 5

Plněním některých úkolů vyhrazených bance může ústředí banky pověřit jiné peněžní ústavy nebo orgány; pokud nestanoví jinak, platí pro pověřené peněžní ústavy (orgány) obdobně předpisy platné pro banku.

Řízení, organizace a hospodaření banky

§ 6

(1) Banku řídí generální ředitel.

(2) Generálního ředitele a jeho náměstky jmenuje a odvolává vláda.

(3) Generální ředitel má postavení vedoucího ústředního orgánu státní správy.

(4) V zásadních finančních a měnových otázkách postupuje generální ředitel v dohodě s ministrem financí.

(5) Generální ředitel vydává právní předpisy o

- poskytování úvěrů socialistickým organizacím,
- úrokových sazbách z úvěrů poskytovaných socialistickým organizacím a z prostředků na jejich účtech u peněžních ústavů, jakož i o odměnách, náhradách a paušálech náhrad při provádění bankovních operací,
- používání dalších bankovních ekonomických nástrojů v oblasti vnitřních a zahraničních měnových vztahů,
- provádění financování a o bankovní kontrole investiční výstavby uskutečňované socialistickými organizacemi,
- platebním styku v tuzemsku i se zahraničím, jakož i o zúčtování s organizacemi,
- pokladních operacích v socialistických organizacích a o směnářenské činnosti.

§ 7

Poradním orgánem generálního ředitele je bankovní správa.

§ 8

Banka vykonává svou činnost ústředím v Praze, oblastním ústavem pro Slovensko v Bratislavě, pobočkami, popřípadě jinými organizačními jednotkami.

§ 9

(1) Oblastní ústav pro Slovensko řídí oblastní ředitel ve funkci náměstka generálního ředitele pro Slovensko.

(2) Oblastního ředitele jmenuje a odvolává předsednictvo Slovenské národní rady na návrh generálního ředitele.

§ 10

Za banku podepisují společně generální ředitel a jeho náměstek nebo jeden z nich a člen bankovní správy. Rozsah oprávnění dalších pracovníků podepisovat za banku stanoví organizační předpisy banky.

§ 11

Banka má statutární fond, všeobecný rezervní fond, popřípadě další fondy stanovené vládou.

§ 12

Statutární fond činí jednu miliardu Kčs a slouží k zabezpečení závazků banky. Vláda může podle potřeby statutární fond zvýšit a určit, z jakých

prostředků se zvýšená část statutárního fondu doplňuje.

§ 13

Do všeobecného rezervního fondu plynou příděly ze zisku tak dlouho, až dosáhne výše statutárního fondu.

§ 14

O použití zisku, který zůstane po přidělech fondům zřízeným podle § 11, rozhoduje vláda.

§ 15

Ztráta banky se hradí ze všeobecného rezervního fondu; pokud tento fond k úhradě ztráty nestačí, hradí ji stát.

§ 16

Banka sestavuje za uplynulý rok účetní závěrku a výroční zprávu. Účetní závěrku a výroční zprávu schvaluje vláda.

Všeobecná ustanovení

§ 17

Banka neručí za závazky státu, pokud výslovně takovou záruku nepřevzme. Stát ručí za závazky banky, jen je-li tak výslovně stanoveno.

§ 18

Spory mezi bankou a socialistickými organizacemi z úvěrových vztahů, pokud spadají do působnosti orgánů hospodářské arbitráže, mohou být předloženy těmto orgánům k rozhodnutí jen po bezvýsledném projednání věci mezi bankou a orgánem nadřízeným úvěrované organizaci.

§ 19

Pro výpočet úroků z částek skládaných nebo docházejících ve prospěch účtů organizací a ze zůstatků na těchto účtech, jakož i z poskytnutých úvěrů, je rozhodné zúčtování příslušné částky v bance.

§ 20

Na pracovníky banky se nevztahují ustanovení § 23 zákona č. 84/1952 Sb., o organizaci peněžnictví.

§ 21

Činnost, organizaci a hospodaření banky upravuje podrobněji statut, který schvaluje vláda.

Závěrečná ustanovení

§ 22

(1) Práva a závazky ústavů, uvedených v § 2 zákona č. 31/1950 Sb., které nebyly podle vyhlášky ministerstva financí č. 383/1950 Ú. I. I na banku dosud převedeny, nebudou na ni převáděny. Právní poměry ústavů, uvedených v § 2 zákona č. 31/1950 Sb., upraví ministerstvo financí.

[²] Zrušují se:

- a) zákon č. 31/1950 Sb., o Státní bance československé,
- b) vyhláška Státní banky československé č. 1761/1950 Ú. l. II, kterou se uveřejňuje znění organizačních pravidel schválených ministrem financí,
- c) vyhláška ministerstva financí č. 383/1950 Ú. l. I, o převodu práv a závazků na Státní banku Československou,
- d) § 3 odst. 1 a § 7—12 zákona č. 84/1952 Sb., o organizaci peněžnictví,
- e) § 11 odst. 1 rozpočtového zákona na rok 1957 č. 25/1957 Sb.,
- f) zákon č. 43/1958 Sb., o rozšíření oboru činnosti Státní banky československé,
- g) § 8 zákona č. 93/1964 Sb., o určení oborů státní správy, ve kterých působí pověřenci Slovenské

národní rady, a o souvisejících změnách v organizaci některých ústředních orgánů.

[³] Mění se

- a) ustanovení § 17 zákona č. 84/1952 Sb., o organizaci peněžnictví,
- b) ustanovení § 11 zákona č. 83/1958 Sb., o úpravě finančního plánování a finančního hospodaření národních podniků a ostatních hospodářských organizací státního socialistického sektoru,
- c) ustanovení § 20 a 21 zákona č. 8/1959 Sb., kterým se stanoví základní pravidla o státním rozpočtu a o hospodaření s rozpočtovými prostředky,
- d) ustanovení § 391 odst. 2 hospodářského zákona č. 109/1964 Sb.

§ 23

Tento zákon nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Novotný v. r.

Laštovička v. r.

Lenárt v. r.

118

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 13. září 1965

**o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky
a vládou Italské republiky o vědecké a technické spolupráci**

Dne 27. března 1965 byla v Praze podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Italské republiky o vědecké a technické spolupráci.

Dohoda podle svého článku 5 vstoupila v platnost výměnou nót obou stran o jejím schválení, tj. dnem 19. srpna 1965.

Český překlad Dohody se vyhláší současně.

První náměstek ministra:

dr. Gregor v. r.

DOHODA

**mezi vládou Československé socialistické republiky
a vládou Italské republiky o vědecké a technické spolupráci**

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Italské republiky vedeny snahou rozvíjet hospodářské vztahy mezi oběma státy se dohodly takto:

Článek 1

Smluvní strany se zavazují pomáhat a podporovat šíření vědecké a technické spolupráce mezi oběma státy na úseku národního hospodářství, průmyslu a zemědělství; v oblasti průmyslu zvláště v oboru chemie, energetiky, strojírenství, metalurgie, automatizace, dopravy a v oboru vědeckého řízení.

Článek 2

Pro uskutečnění cílů podle článku 1 smluvní strany usnadní zejména:

- a) výměnu vědecké a technické dokumentace,
- b) vzájemné konzultace expertů,
- c) povolování stipendií ke studiu na universitách a vědeckých ústavech a pro školení odborníků v průmyslových závodech,
- d) organizování konferencí jakož i vědeckých a technických kursů,
- e) vypracování projektů a studií, týkajících se

zřizování nových průmyslových podniků a jejich zařízení,

- f) postupování patentů a výrobních licencí.

Článek 3

Obě smluvní strany jmenují stálé komise, které budou zajišťovat realizaci ustanovení článku 2 a řešit otázky vyplývající z provádění této Dohody.

Článek 4

Stálé komise se budou scházet střídavě v Praze a v Římě v zásadě jednou ročně. Na zasedáních se budou zabývat ročními plány vědeckých a technických výměn, jakož i dalšími náměty směřujícími k rozšiřování a rozvíjení vědecké a technické spolupráce mezi oběma státy.

K účasti na jednáních stálých komisí mohou být přizváni experti hospodářských organizací, jakož i zástupci zúčastněných společností, institucí, vědeckých ústavů a vysokých škol.

Článek 5

Tato Dohoda bude předložena ke schválení příslušným ústavním orgánům obou smluvních stran

a vstoupí v platnost dnem výměny nót o tomto schválení.

Tato Dohoda je sjednána na dobu 5 let, počínaje dnem vstupu v platnost. Nebude-li Dohoda pověřena jednou ze smluvních stran šest měsíců

před uplynutím platnosti, bude mlčky považována za prodlužovanou z roku na rok.

Dáno v Praze dne 27. března 1965 ve dvou vyhotoveních v jazyce francouzském.

Za vládu

Československé socialistické republiky:

Antonín Mrázek v. r.

Za vládu

Italské republiky:

Mario Zagari v. r.

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Ministerstvo zemědělství, lesního a vodního hospodářství

vydalo směrnice ze dne 1. 7. 1965, čj. Les-64 558/65 **o hospodaření s jelení zvěří a úpravě doby lovu jelení zvěře.**

Uvedené směrnice mění podrobnější předpisy o myslivosti, uveřejněné ve Sbírce směrnic pro národní výbory pod poř. č. 44, částka 30/1962 a registrované v částce 63/1962 Sb.

Změny se týkají lovu jelení zvěře v honitbách mimo jelení oblasti, zejména průběrného odstřelu zvěře holé a jelenů I. věkové třídy.

Zároveň stanovilo ministerstvo zemědělství, lesního a vodního hospodářství podle § 16 vyhlášky č. 22/1965 Sb., o hájení a o době, způsobu a podmínkách lovu některých druhů zvěře výjimky z doby lovu jelení zvěře pro jeleny I. věkové třídy a pro zvěř holou.

Směrnice jsou uveřejněny ve Sbírce směrnic pro národní výbory pod poř. č. 25, částka 19/1965 a lze do nich nahlédnout na ministerstvu zemědělství, lesního a vodního hospodářství, oddělení Státní péče o lesy a myslivost a na odborech vodního hospodářství a pro věci zemědělství a lesnictví krajských a okresních národních výborů.